



Rhif yr Hysbysiad 007
Preifatrwydd:
Dyddiad Creu: 09/06/2020
Dyddiad Cyhoeddi: 21/08/2020
Rhif y Fersiwn: 1.1
Rhif Adnabod y Ddogfen:

Manylion Cyswllt:

Gwasanaethau Pobl Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili

Ffôn: 01443 864337

E-bost: TimGweinyddolAD@caerffili.gov.uk

Ewch i'r dudalen 'Dod o hyd i ysgol' ar wefan Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili am fanylion cyswllt ysgolion unigol:

<https://www.caerphilly.gov.uk/Services/Schools-and-learning/Schools?lang=cy-gb>

Fel arall, mae'r llyfryn *Dechrau Ysgol* yn cynnwys manylion cyswllt pob ysgol yng Nghaerffili.

Disgrifiad o'r Hysbysiad Preifatrwydd:

Bydd yr hysbysiad preifatrwydd hwn yn esbonio sut mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili a'r ysgol yn prosesu gwybodaeth bersonol am weithwyr ysgol at ddibenion hyfforddiant Llywodraethu Gwybodaeth.

Sut byddwn yn defnyddio eich gwybodaeth

Pwrpas a sail gyfreithiol dros ddefnyddio eich gwybodaeth

Pwrpas y prosesu

Mae Llywodraethu Gwybodaeth yn cynnwys pob agwedd ar drin gwybodaeth, gan gynnwys:

- ymateb i geisiadau o dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth a'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol;
- rheoli data personol i gydymffurfio â deddfwriaeth Diogelu Data;
- rheoli risg gwybodaeth a
- rheoli cofnodion yn effeithiol.

Mae'r ysgol a Chyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn darparu hyfforddiant a gwybodaeth mewn perthynas â'r uchod i'r holl staff ysgol, ac felly gallant gofnodi'r wybodaeth ganlynol amdanoch chi:

Categori gwybodaeth	Pwrpas y brosesu
Eich enw, rhif cyflogai, manylion cyswllt gwaith, ac enw'r ysgol	At ddibenion eich adnabod chi.
Manylion y cyrsiau hyfforddi y trefnwyd i chi eu mynychu, ynghyd â'ch presenoldeb / diffyg presenoldeb.	Er mwyn dangos bod hyfforddiant wedi ddarparu a mynd ar ôl y rheini nad ydynt wedi mynychu.
Unrhyw ffurflenni adborth neu ffurflenni monitro cydraddoldeb yr ydych wedi'u llenwi mewn perthynas â'n hyfforddiant.	Er mwyn gwella cynnwys cyrsiau a gynigir / dibenion monitro cydraddoldeb.
Unrhyw brofion gwybodaeth yr ydych wedi'u cwblhau / heb eu cwblhau a'r canlyniadau.	Er mwyn dangos eich dealltwriaeth o gynnwys y cwrs y mae'r prawf gwybodaeth yn ymwneud ag ef a gwella cynnwys y cwrs.

Y sail gyfreithiol dros brosesu

Er mwyn i'r gwaith o brosesu data personol fod yn gyfreithlon o dan Reoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data y Deyrnasunedig, mae'n rhaid nodi amod dilys o Erthygl 6 o'r Rheoliadau, a amlinellir isod (nid yw ar gael yn Gymraeg gan mai dyfyniad o ddeddfwriaeth nad yw wedi ei gwneud yn Gymraeg ydyw):

Article 6(1)(f) processing is necessary for the purposes of the legitimate interests pursued by the controller or by a third party, except where such interests are overridden by the interests or fundamental rights and freedoms of the data subject which require protection of personal data, in particular where the data subject is a child.

Mae deddfwriaeth Diogelu Data hefyd yn rhoi diogelwch ychwanegol i ddata personol sy'n ymwneud â honiadau troseddol, achosion, canlyniadau a dedfrydau. Os bydd unrhyw ddata personol yn perthyn i'r categori hwn, yna mae'n rhaid nodi amod ychwanegol o Erthygl 10 o'r Rheoliadau. At ddibenion cyflogaeth, byddai'r amod hwn fel a ganlyn (nid yw ar gael yn Gymraeg gan mai dyfyniad o ddeddfwriaeth nad yw wedi ei gwneud yn Gymraeg ydyw):

8 (1) This condition is met if the processing—

(a) is of a specified category of personal data, and

(b) is necessary for the purposes of identifying or keeping under review the existence or absence of equality of opportunity or treatment between groups of people specified in relation to that category with a view to enabling such equality to be promoted or maintained, subject to the exceptions in sub-paragraphs (3) to (5).

Pwy fydd yn gallu gweld eich gwybodaeth?

Pwy yw'r Rheolydd Data a'r Swyddog Diogelu Data?

Rheolydd Data eich gwybodaeth yw Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili a'r ysgol(ion) rydych yn cael, neu wedi cael, eich cyflogi, ynnddi/ynddynt.

Gallwch gysylltu â'r Swyddog Diogelu Data drwy ffonio 01443 864049 neu drwy anfon e-bost i DiogeluData@caerffili.gov.uk

Manylion prif ddefnyddwyr eich gwybodaeth

Prif ddefnyddwyr eich gwybodaeth fydd Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili (sy'n cyflogi staff ysgol i weithio mewn ysgolion unigol*) a'r ysgolion rydych yn cael eich cyflogi ynnddi/ynddynt. Ymhlith y rhain mae:

- ❖ Rheolwyr a goruchwylwyr yn yr ysgol sy'n berthnasol i'r swydd (h.y. y Pennaeth a'r Uwch Dîm Rheoli) at ddibenion rheoli perfformiad, fel peidio â chwblhau hyfforddiant a phroffion gwybodaeth. Cofiwch y gallai'r olaf arwain at gamau gweithredu gan eich ysgol.
- ❖ Gall staff Adran Gwasanaethau Pobl Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili a'r Uwch Dîm Rheoli ym mhob ysgol weld data personol categori arbennig sy'n ymwneud ag anabledd. Gellir rhoi gwybod i staff eraill os oes gofyniad i wneud addasiadau rhesymol yn y gweithle.
- ❖ Gall y Gwasanaethau Pobl ychwanegu canlyniadau profion gwybodaeth a phresenoldeb ar gyrsiau hyfforddi at ffeil Adnoddau Dynol electronig yr unigolyn (iTrent).

Manylion am rannu eich gwybodaeth â sefydliadau eraill

Efallai y bydd yn ofynnol i ni rannu gwybodaeth am gyflogeion â gwasanaethau mewnol a/neu sefydliadau allanol penodol, ond dim ond gyda rheswm clir a sail gyfreithiol briodol o dan ddeddfwriaeth diogelu data.

Byddwn bob amser yn sicrhau bod data yn cael eu rhannu'n ddiogel.

Sefydliad	Rheswm	Sail Gyfreithiol
Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili	Cefnogi ysgolion i ddarparu hyfforddiant a monitro/tracio perfformiad staff o dan y Cytundeb Lefel Gwasanaeth Llywodraethu Gwybodaeth	Prosesu sy'n angenrheidiol ar gyfer cyflawni buddiant cyfreithlon (Erthygl 6 GDPR y DU)
	Darparu systemau cymorth TG digidol a ddefnyddir i weinyddu gwasanaethau Adnoddau Dynol a'r Gyflogres.	Prosesu sy'n angenrheidiol ar gyfer cyflawni buddiant cyfreithlon (Erthygl 6 GDPR y DU)
Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth	Efallai y bydd angen i ni rannu eich cofnod hyfforddiant llywodraethu gwybodaeth os ydych chi'n gyfrifol am dorri rheolau diogelu data neu am drosedd o dan ddeddfwriaeth	Cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol (Erthygl 6 GDPR y DU)

	llywodraethu gwybodaeth. Mae hyn er mwyn gallu penderfynu a oedd y tor-a-mod yn ganlyniad i hyfforddiant annigonol.	
Y Llysoedd	Ar gyfer achosion lle mae unigolyn yn cymryd camau drwy system y llysoedd am dorri deddfwriaeth diogelu data a/neu gais am iawndal. (Os mai chi sy'n gyfrifol am y tor-a-mod diogelu data, efallai y bydd angen i'ch cofnod hyfforddiant gael ei rannu â'r llysoedd er mwyn amddiffyn yr achos sy'n cael ei ddwyn yn erbyn Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili a/neu'r ysgol.)	Cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol (Erthygl 6 GDPR y DU)

Ceisiadau am wybodaeth

Gellir gwneud cais am unrhyw wybodaeth wedi'i chofnodi a ddelir gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili a'r ysgol(ion) rydych yn cael, neu wedi cael, eich cyflogi ynddi/ynddynt o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 a deddfwriaeth Diogelu Data (Rheoliadau Cyffredinol ar Ddiogelu Data y Deyrnas Unedig a Deddf Diogelu Data 2018).

Os bydd y wybodaeth a ddarperir gennych yn destun cais o'r fath, lle y bo'n bosibl, bydd Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili a'r ysgol yn ymgynghori â chi ynghylch ei rhyddhau. Os byddwch yn gwrthwynebu rhyddhau eich gwybodaeth, ni fyddwn yn rhyddhau eich gwybodaeth os bydd y ddeddfwriaeth berthnasol yn caniatáu hynny.

Pa mor hir y byddwn yn cadw eich gwybodaeth

Manylion y cyfnod cadw

Rydym yn cadw data gweithwyr ysgol yn ddiogel ar gyfer y cyfnod penodol o amser sydd wedi'i gofnodi yn ein hamserlen cadw data sy'n cael ei phennu drwy ofynion statudol ac arferion gorau.

Hyfforddiant sydd wedi'i gwblhau a chanlyniadau profion gwybodaeth am hyd at 25 mlynedd (Deddf Cyfyngiadau 1980).

Bydd Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili a'r ysgol yn cadw gwybodaeth yn unol â chanllawiau yn *IRMS Schools Toolkit* sydd ar gael i'w gweld yn <https://irms.org.uk/page/SchoolsToolkit>

Eich Hawliau (gan gynnwys y Weithdrefn Gwyno)

Eich hawliau o dan ddeddfwriaeth diogelu data

Mae deddfwriaeth Diogelu Data yn rhoi nifer o hawliau i destunau data (y rhai y mae'r wybodaeth amdanynt), sy'n cynnwys:

- **Yr hawl i gael gwybod** sut mae data personol yn cael eu casglu, eu storio, eu rheoli, eu diogelu a'u prosesu.
- **Yr hawl i gael mynediad** i ofyn am gopi o wybodaeth personol a ddelir amdanoch. Fodd bynnag, byddwch yn ymwybodol y gellir gwrthod rhyddhau gwybodaeth weithiau yn gyfreithlon.
- **Yr hawl i gywiro** data personol anghywir neu anghyflawn.
- **Yr hawl i ddileu** lle mae gennych yr hawl i ofyn am i'ch data personol gael eu dileu o dan amgylchiadau penodol. Nid yw hyn yn cynnwys unrhyw ddata personol y mae'n rhaid eu cadw o dan y gyfraith.
- **Yr hawl i gyfyngu**, sy'n eich galluogi i gyfyngu ar y ffordd rydym yn defnyddio eich data personol o dan amgylchiadau penodol.
- **Yr hawl i gludadwyedd**, sy'n rhoi'r hawl i unigolyn gael copïau o ddata a ddarparwyd i reolydd ar ffurf gludadwy.
- **Yr hawl i wrthwynebu** prosesu eich data personol; ac, yn olaf,
- **Hawliau sy'n ymwneud â phrosesu gwneud penderfyniadau awtomataidd a phroffilio.**

Er mwyn arfer eich hawliau, cysylltwch â Chyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn uniongyrchol fel y nodir ar frig y ddogfen hon. Cedwir copi o gais i arfer eich hawliau fel unigolyn a'r ymateb a roddwyd i chi am dair blynedd.

Y Weithdrefn Gwyno

Os na fyddwch yn fodlon ar y ffordd rydym wedi ymdrin â'ch cais/gwybodaeth, mae gennych yr hawl i gwyno. Cysylltwch â'r Rheolydd Data a oedd yn gyfrifol am brosesu eich gwybodaeth yn y lle cyntaf a nodwch eich pryderon.

Enghreifftiau sy'n disgrifio pa Reolydd Data y dylech gysylltu ag ef os na fyddwch yn fodlon ar y ffordd rydym wedi ymdrin â'ch cais/gwybodaeth:

- ❖ Dylid anfon unrhyw bryderon am gais a gyflwynwyd naill ai i Wasanaethau Pobl Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili neu'r ysgol yn uniongyrchol am gopi o ddata personol a ddelir amdanoch at y Rheolydd Data a brosesodd y cais.
- ❖ Dylid anfon unrhyw bryderon am y ffordd rydym wedi ymdrin â'ch gwybodaeth personol at y Rheolydd Data sy'n gyfrifol am y wybodaeth (gweler isod).

Gwasanaethau Pobl Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili

- Gwybodaeth am gontractau cyflogaeth, y gyflogres, a/neu dreth.

Yr ysgol(ion) rydych yn cael eich cyflogi ynddi/ynddynt

- Gwybodaeth am brosesau rheoli perfformiad (h.y. absenoldeb/cofnodion hyfforddi, Adolygiadau o Ddatblygiad Proffesiynol, ac ati)

Os byddwch yn anfodlon o hyd, gallwch gysylltu â'r Swyddog Diogelu Data drwy ffonio 01443 864322 neu drwy anfon e-bost i DiogeluData@caerffili.gov.uk

Mae gennych yr hawl hefyd i ofyn i'r Comisiynydd Gwybodaeth, sy'n gorfodi ac yn goruchwyllo'r Ddeddf Diogelu Data yn y DU, asesu a yw'r gwaith o brosesu gwybodaeth bersonol yn debygol o gydymffurfio â darpariaethau ein cyfrifoldebau deddfwriaethol ai peidio. Ceir rhagor o wybodaeth am eich hawliau yn: www.ico.org.uk.